Porównanie tłumaczeń Mateusza 10:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Nie więc bójcie się. Więcej [od] wróbli odróżniacie się wy. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie więc bójcie się od wielu wróbelków przewyższacie wy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie bójcie się więc; wy jesteście ważniejsi niż wiele wróbli.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie więc bójcie się. (Od) wielu wróbli różnicie się wy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie więc bójcie się (od) wielu wróbelków przewyższacie wy |

1. 1) <x>470 6:26</x>; <x>470 12:12</x> [↑](#footnote-ref-2)